

ST JUAN DIEGO
CATHOLIC CHURCH
 5995 NW 178th Ave., Portland, OR 97229

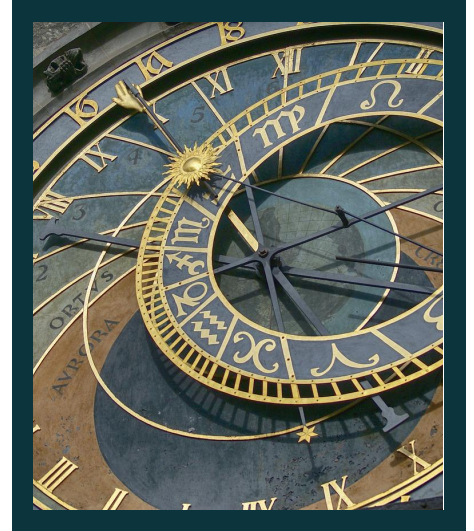
La Tilma

*A small covering of God's Word & our parish monthly events
 Una pequeña cobertura de la Palabra de Dios y los eventos
 mensuales de nuestra parroquia.*

October Octubre

Memoriales y Días Festivos / Memorials & Feast Days

- 1 - Santa Teresa del Niño Jesús / St. Therese of the Child Jesus**
- 2 - Santos Ángeles Guardianes / Holy Guardian Angels**
- 4 - San Francisco de Asís / St. Francis of Assisi**
- 7 - Nuestra Señora del Rosario / Our Lady of the Rosary**
- 15 - Santa Teresa de Jesús / St. Theresa of Jesus**
- 18 - San Lucas / St. Luke**
- 19 - Sts. John de Brebeuf, Isaac Jogues y compañeros / Sts. John de Brebeuf, Issac Jogues & Companions**
- 28 - Sts. Simón y Judas, Apóstoles / Sts. Simon & Jude, Apostles**



Fruit of the Holy Spirit: **Patience**

"Be joyful in hope, patient in affliction, faithful in prayer." (Romans 12:12)

We have taken time in the past three months to pray over *love, joy, and peace* as the first three Fruits of the Holy Spirit. As we come up next to reflecting on *patience*, a sensibility of the ordering of these characteristics seems to emerge. *Patience* is nearly impossible if we do not already have some grounding in *love, joy, and peace* first. So, it is clear that, in the order given, there is a path to growing in the Holy Spirit that is being set forth for us. Also of note, *patience* is the first Fruit of the Spirit that clearly involves an aspect of *time*. *Patience* (as we probably know too well already) often involves waiting that can only happen if we are already filled with at least some measures of *love, joy, and peace*. Moreover, while *love, joy, and peace* can be gifts of the Spirit that we encounter in good times or in bad times (though we probably grow most easily in those three in the good times), growth in *patience* is far more associated with circumstances that are challenging or involve either suffering or longing. Indeed, *patience & patient* (as in, "a patient who sees a physician"), both come from a Latin root and Old English term that co-mingles a sense of suffering and waiting.

A common Christian expression might be to say that one has "the patience of Job." But, as Tod Linafelt (Georgetown University, Theology & Scripture professor) notes: *"It is hard to imagine any biblical character less patient than Job! This is the man whose first extended speech begins with a curse of the day of his birth: 'Let the day perish on which I was born, and the night that said, 'A man-child is conceived' (Job 3:3)...Job rejects [his friend's] counsel, asking instead, 'What is my strength, that I should wait? And what is my end, that I should be patient?' (Job 6:11)." However, Linafelt also notes that the New Testament verse James 5:11 when it was translated "You have heard of the patience (from Greek: hupomone) of Job," could have just as easily been translated "You have heard of the endurance (or persistence) of Job." And he remarks that while Job was not a real troubadour of patience "he remains stubbornly persistent both in his refusal to give in to his accusers (Job 27:2-6) and in his desire for an audience with God (Job 23:3-4)."*

This month, take time to honor and pray over any situation in which you have needed to be extremely patient, or over any situation for which you feel particularly impatient. First, thank God for this situation and the invitation to growing in *patience* that it has presented to you. Consider the ways in which *love, joy, and/or peace* have either been present or have been missing as you have waited with this suffering or trial. If any of these Fruits of the Holy Spirit are lacking, take a few moments to ask the Trinity to bless you and this situation with whatever greater amount of *love, joy, or peace* is needed. Examine the role any accusations have played out in this situation for you - Are you accusing someone or something? Is anyone accusing you? Are you internally accusing yourself? Perhaps examine your sensibility about the time aspect of your situation. Are you considering this situation in our modern cultural, "on demand" society's general impatience? Have you ever prayerfully set this situation in the eternal timeline that God holds us all within? Prayerfully ask God and St. Michael to help you refuse to give into any giving and receiving of accusations and help you consider long standing problems in the light of God's eternal timeline.

Finally, in prayer, acknowledge your desire for an audience with God on this matter, and consider that even as you might persist and endure in prayer for receiving God's mercy and grace in this matter, God is even more persistent, enduring, and perfectly patient with you. God always desires an audience with you to know how to share in His Perfectly Loving heart on each matter - even more than you can desire it! How has God been patient with you in this situation? Can you begin to reflect & imitate that *patience* in your life?

Fruto del Espíritu Santo: *Paciencia*

"Sed gozosos en la esperanza, pacientes en la aflicción, fieles en la oración." (Romanos 12:12)

En los últimos tres meses, hemos dedicado tiempo a orar por *el amor, el gozo y la paz* como los primeros tres Frutos del Espíritu Santo. A medida que nos acercamos a la reflexión sobre la paciencia, parece emerger una sensibilidad del orden de estas características. La paciencia es casi imposible si no tenemos ya algo de base en el amor, la alegría y la paz primero. Entonces, está claro que, en el orden dado, hay un camino para crecer en el Espíritu Santo que se nos está presentando. También es de destacar que la paciencia es el primer fruto del Espíritu que claramente involucra un aspecto del tiempo. La paciencia (como probablemente ya sabemos demasiado bien) a menudo implica esperar que solo puede suceder si ya estamos llenos de al menos algunas medidas de amor, alegría y paz. Además, aunque el amor, el gozo y la paz pueden ser dones del Espíritu que encontramos en los buenos o en los malos tiempos (aunque probablemente crecemos más fácilmente en esos tres en los buenos tiempos), el crecimiento en la paciencia está mucho más asociado con las circunstancias que son desafiantes o implican sufrimiento o anhelo. De hecho, paciencia y paciente (como en "un paciente que ve a un médico"), ambos provienen de una raíz latina y un término del inglés antiguo que combinan una sensación de sufrimiento y espera.

Una expresión cristiana común podría ser decir que uno tiene "la paciencia de Job". Pero, como señala Tod Linafelt (profesor de Teología y Escrituras de la Universidad de Georgetown): *"¡Es difícil imaginar a un personaje bíblico menos paciente que Job! Este es el hombre cuyo primer discurso extenso comienza con una maldición del día de su nacimiento: "Perezca el día en que nací, y la noche que dije: 'Un hijo varón ha sido concebido'" (Job 3: 3). ... Job rechaza el consejo [de su amigo] y pregunta en su lugar: "¿Cuál es mi fuerza para esperar? ¿Y cuál es mi fin, que tenga paciencia? (Job 6:11) ". Sin embargo, Linafelt también señala que el versículo del Nuevo Testamento Santiago 5:11, cuando se tradujo "Habéis oído hablar de la paciencia (del griego: hupomone) de Job", podría haberse traducido con la misma facilidad "Habéis oído hablar del aguante (o persistencia) de Job ". Y comenta que, si bien Job no era un verdadero trovador de la paciencia, "permanece obstinadamente persistente tanto en su negativa a ceder ante sus acusadores (Job 27: 2-6) como en su deseo de tener una audiencia con Dios (Job 23: 3-4) ".*

Este mes, tómese un tiempo para honrar y orar por cualquier situación en la que haya tenido que ser extremadamente paciente, o por cualquier situación por la que se sienta particularmente impaciente. Primero, agradezco a Dios por esta situación y la invitación a crecer en la paciencia que te ha presentado. Considere las formas en las que el amor, la alegría y / o la paz han estado presentes o han faltado mientras esperaba con este sufrimiento o prueba. Si falta alguno de estos Frutos del Espíritu Santo, tómese unos momentos para pedirle a la Trinidad que lo bendiga a usted y a esta situación con la mayor cantidad de amor, gozo o paz que necesite. Examine el papel que han tenido las acusaciones en esta situación para usted: ¿está acusando a alguien o algo? ¿Alguien te está acusando? ¿Te estás acusando internamente? Quizás examine su sensibilidad sobre el aspecto temporal de su situación. ¿Está considerando esta situación en la impaciencia general de nuestra sociedad cultural moderna, "a pedido"? ¿Alguna vez ha establecido en oración esta situación en la línea de tiempo eterna en la que Dios nos mantiene a todos dentro? Pídale a Dios y a San Miguel en oración que lo ayuden a negarse a ceder ante las acusaciones de dar y recibir y que lo ayuden a considerar problemas de larga data a la luz de la línea de tiempo eterna de Dios.

Finalmente, en oración, reconozca su deseo de tener una audiencia con Dios sobre este asunto, y considere que aun cuando pueda persistir y perseverar en la oración para recibir la misericordia y la gracia de Dios en este asunto, Dios es aún más persistente, duradero y perfectamente paciente. contigo. Dios siempre desea una audiencia contigo para saber cómo compartir su corazón perfectamente amoroso en cada asunto, ¡incluso más de lo que puedes desear! ¿Cómo ha sido Dios paciente contigo en esta situación? ¿Puedes empezar a reflejar e imitar esa paciencia en tu vida?

Sacramentos celebrados el mes pasado : Sacraments celebrated last month

Por favor únase a nosotros para alabar a Dios por las celebraciones de estos feligreses que han recibido estos sacramentos y orar por su futuro viaje de fe con nuestra Iglesia Católica.

Please join us in praising God for the celebrations of these parishioners who have received these sacraments & praying for their future faith journey with our Catholic Church.

Baptism / Bautismo

Adexe Rafael Perez Valdez
Gael Martinez

Wedding / Matrimonio

Esperanza Azucena Gaona Torres and Regino Maldonado Marin
Martha Angelica Muñoz Herrera and Dayron Rafael Bueno Morales
Pedro Maya Zavala and Monica Vazquez Tapia

October has start dates for our many Faith Formation programs!

Please contact Kristin Mombert by email: kmombert@stjuandiego.org for interest in youth programs.

For RCIA program interest please contact Carrie Keeler by email: carriemkeeler@gmail.com